

## La Política del Canal

Una información americana digna de crédito anunció hace pocos días que los grandes *steamers* podrán en 1913 atravesar América por el canal de Panamá. Así quedará concluido por los americanos el proyecto de Lesseps.

El carácter civilizador de esta empresa no basta á hacer olvidar sus consecuencias económicas, políticas y militares. Y, en efecto, la fortificación del canal hace pensar en otros efectos que los simples del comercio.

Como Inglaterra concede capital importancia á la posesión de Egipto y, por lo tanto, del canal de Suez, así los Estados Unidos necesitan el control efectivo de Panamá. La Prensa europea, sobre todo la francesa, no cree que sea muy grande la importancia económica del Canal. Según ella, la vía de Suez será siempre la más corta para los barcos europeos que se dirijan al Extremo Oriente.

El Canal, en el criterio europeo, no ofrece ventajas especiales para el comercio del Viejo Mundo. Es una obra necesaria sólo para Estados Unidos, cuya vida se halla ligada á ese asunto.

La idea definitiva de la apertura del Canal nació para los yanquis durante la guerra de 1898. Recuérdese la angustia en que estuvieron durante algunas semanas por el acorazado *Oregon* que fué destacado del Pacífico para dar la vuelta por el Cabo de Hornos.

La anexión de Filipinas vino luego á imponer á los yanquis la precisión de perforar el istmo para asegurar las relaciones marítimas entre New York y Manila.

Han triunfado, al fin, los Estados Unidos en todas las dificultades materiales (la fiebre

amarilla, el perforamiento de culebra, la falta de mano de obra, etc.); y el gobierno federal ha gastado muchos millones. Ninguna compañía particular hubiera podido consagrar tanto dinero á este negocio. El costo total del Canal de Panamá se calcula en 300 millones de dólares. Esta cifra, por sí sola, da idea del esfuerzo.

Este canal tan costoso no será, realmente, de una importancia tan grande para el comercio internacional como el de Suez. Solamente América y especialmente Estados Unidos, gozarán de sus ventajas. Se trata, ante todo, de un canal estratégico. Es necesidad vital para Estados Unidos poner en comunicación el Este y el Oeste, es decir, las escuadras del Atlántico y del Pacífico. De ahí el carácter nacional que se pretende darle al canal; de ahí sus fortificaciones y los créditos pedidos por el Presidente Taft para tal fin. Ninguna potencia debe, según los yanquis, poder cortar el canal en tiempo de guerra: sólo los Estados Unidos deben defenderlo.

Al mismo tiempo los Estados Unidos quieren asegurarse las salidas del canal, á fin de establecer allí bases para sus escuadras, pues comprenden que, sin un apoyo naval, las fortificaciones serían inútiles. Poseen ya Cuba y Puerto Rico en el Golfo de México, á Honduras y Nicaragua en el Golfo de Honduras y quieren comprar al Ecuador y á Colombia algunas estaciones para asegurarse un punto estratégico en el Pacífico. A eso van y á eso llegarán; y así se demuestra y afirma, á costa de la soberanía de quien sabe cuántos pueblos, el carácter militar del Canal de Panamá.

## Sobre Empréstito

### Lección que debe escucharse

En los países suramericanos, especialmente Brasil, Argentina y Chile, los estadistas puestos en guardia contra las pretensiones de ejercer la hegemonía continental, que ha sido la tendencia de los políticos de los Estados Unidos en los últimos tiem-

pos, adoptaron como regla de conducta el contraer los menores compromisos posibles con los industriales y financieros americanos, y dar á los europeos la más extensa participación en los negocios de aquellos países.

Hasta hace poco no había en la Argentina una sola empresa fundada con capital americano, apesar de que muchas quisieron establecerse en igualdad de condiciones con las que ya existían sostenidas por el capital europeo, y sólo en época reciente se ha dado entrada á aquellas, tomándoles algo de sus productos manufacturados, ó contratando con ellas algunas obras públicas, con el fin de provocar la competencia y abrir el campo á los recursos de todas partes, y poder de ese modo aprovecharse de las mejores ofertas en cada uno de los mercados industriales y monetarios.

De igual manera el Brasil, cuyo territorio se abrió á la explotación en general por numerosos colonizadores principalmente alemanes, sostuvo durante largo tiempo su comercio y sus relaciones financieras casi exclusivamente con los pueblos de Europa, hasta hace poco que empezó á dar entrada al capital americano, por la misma razón económica que dispuso hacerlo la Argentina.

En cuanto á Chile sí admitió desde muy temprano á los empresarios norteamericanos en su suelo, y de ellos resultaron en algunas épocas serios compromisos por injustas reclamaciones que le causaron grandes molestias, entre ellas la de Alsop, que fué la última de la serie, la cual fué apadrinada decididamente por los Estados Unidos, apesar de su notoria sinrazón, y que acaba de ser resuelta en favor de Chile por el Alto Juez arbitral á que fué sometida.

El ejemplo de esos países es el que debiéramos seguir nosotros, ya que conocemos bien las tendencias dominadoras del Gobierno Americano sobre estas regiones que demoran al Norte del Canal de Panamá, pues desde el momento en que nuestro comercio sea absorbido por los mercados yanquis, y nuestros compromisos financieros los tengamos sólo con ellos, su influencia sobre nosotros será tan grande que si di-

rectamente no nos gobiernan y nos dictan leyes, sí nos mantendrán bajo cierto género de pupilaje, que equivale á la más completa deminación.

Por esa razón creemos que los directores de la cosa pública debieran procurar entre nosotros, ahora que están arreglando la consecución de un empréstito para cancelar la deuda interior y hacer algunos trabajos de fomento, concluir si fuere posible esa negociación con banqueros europeos, pues de ese modo no estaríamos reatados á un pequeño círculo de especuladores, que teniendo el monopolio de nuestras operaciones financieras de crédito, pretendieran en cualquier caso imponernos su voluntad sin contrarresto ni control alguno.

Bien está que tengamos activas relaciones comerciales con los Estados Unidos, y que les demos participación en las empresas de explotación general de nuestro suelo, y aun que comprometamos también una parte de nuestro crédito con ellos; pero no los hagamos nuestros clientes exclusivos, ni únicos participantes en la labor de explotación á que convidan nuestras naturales riquezas, porque el día en que el comercio europeo no acuda más á nuestro mercado, y nuestro crédito esté todo en manos ávidas de los banqueros de Wall Street, y nuestras empresas agrícolas, mineras ó industriales giren bajo la acción única del capital americano, nuestra autonomía será sólo de apariencia, porque en el fondo nos gobernarán á su antojo aquellos en cuyos brazos nos hemos entregado incautos, desoyendo las voces que nos advierten del peligro que nos amenaza.

Ojalá que el Gobierno no mire con desdén esa advertencia, como precaución que debemos tomar para evitarnos posibles y casi seguros males en el futuro.

TEÓFILO

## Cómo va el mundo

### El espectro fatídico de la guerra vaga sobre las ondas del Pacífico

El cable ha dado al mundo la noticia descarnada y fría: «el Japón desea que las cuestiones de límites pendientes entre Rusia y China se arreglen pronta y definitivamente pues ansía poder dedicar toda su atención á los Estados Unidos.»

El Grande Océano, el Océano de las serenidades, de pacífico se tornará en tormentoso; será agitado por la dinamita que sobre él arroje la saña de mil cañones dispuestos á esconder en su verde entraña la amargura de la derrota ó á pasear sobre su plateada superficie la arrogancia de su victoria. El universo entero tiembla ante la perspectiva de este

duelo gigantesco y se siente sobrecogido, impotente para impedirlo. ¡Son tan ajenos á su querer y á su poder los gestos de expansión y desarrollo de la Humanidad!

Son tan débiles sus fuerzas que, sin pensar en ello siquiera, permanece como estatua inmóvil cruzada de brazos.

El japonés recorre hasta la última ensenada de la inmensa llanura de agua, la mide, va y vuelve, calcula y medita; busca amigos en los países ribereños de la América Latina, establece con ellos relaciones comerciales y lanza hacia allá sus barcos y su oro; el yanqui vuela al Canal

# Línea Hamburguesa-Americana

SERVICIO ATLAS. - VAPORES CORREOS

El vapor **Prinz Joachim** saldrá de Limón el día 13 de julio tocando en Colón, Kingston, Santiago de Cuba, Fortune Island y New York.

El vapor **Sarnia** saldrá de Limón el día 24 de julio con escala en Kingston, Inagua y Nueva York.

Para la exportación de café es la vía más rápida. Toda consignación que se haga á nuestra LINEA ATLAS, será entregada en Londres en un término no mayor de 25 días.

Habrá además vapor todos los lunes para New York y Kingston.

En todos los vapores hay **buen médico** y **camareras**.

Más detalles se darán en la oficina de

**JOHN M. KEITH**, Agente General.

SAN JOSE — LIMON.

de Panamá, apura su construcción con actividad febril, planta en las extremidades de la portentosa cinta de agua, las más formidables de sus máquinas de guerra; prácticamente se hace dueño de Centro América para contar con asilo seguro y con una base eficaz de operaciones caso de exigirlo así las circunstancias. Para él la cuestión es de vida ó muerte, no se hace ilusiones sobre la gravedad de la situación y se dispone á hacer frente á los acontecimientos con calma. Por eso sus actos preparatorios ejercidos en suelo americano revisten la firmeza y seguridad de hechos incontrastables: no discute, obra, y en tal actitud, derriba cuanto á sus planes no ceda ó se oponga tercamente: su propia conservación es el supremo justificativo de sus actos.

Seguramente el acontecimiento que el orbe entero espera con profunda resignación ha de ser de los grandes sucesos en la historia de la humanidad; tal, las conquistas de Alejandro; tal, las conquistas de Roma; semejante, la invasión de Europa por los bárbaros del Norte, ó la del mundo cristiano por los discípulos de Mahoma. Después de él, el mapa político de las naciones será otro, su situación comercial otra, su propia representación y valía, también otra.

Calcular los beneficios ó los daños que tal acontecimiento aporte á la humanidad y á la civilización, de un modo siquiera aproximado á la verdad, es algo absolutamente imposible.

Será un problema complicadísimo de razas, de intereses y de tendencias; no será raro fenómeno la desaparición de pueblos que se esfuman y diluyen en otros para dar nacimientos á tipos y caracteres nuevos; tampoco á de faltar un largo período de inestabilidad y vaivén mientras las distintas fuerzas se equilibran y compensan llegando á establecerse el justo y propio nivel.

Quiénes sienten horror ante la perspectiva del triunfo de los amarillos, quiénes se espantan á la sola idea de morir aplastados bajo la

planta brutal del yanqui de pelo rubio.

En mi sentir, unos y otros se abandonan demasiado á un pesimismo fantaseador.

En éste, como en todos los casos de la historia, prevalecerá el germen superior sobre el inferior por más que su ropaje exterior brutal y burdo, le dé apariencias de superioridad.

La transformación, desaparición y muerte de las razas es fenómeno de orden sociológico sujeto á principios invariables los cuales no es ca-

paz de conmover una cualquiera de las más poderosas naciones.

Las razas y los hombres, como conjuntos, se desenvuelven obedeciendo á sus propias leyes y no á los dictados del capricho humano; hacen mal, pues, los ánimos medrosos que por anticipado se lanzan por el atajo de las tristes conjeturas de lo que será el mundo después que haya pasado la terrible tempestad que se está preparando para estallar sobre las ondas serenas del Grande Océano Pacífico.

EL JUDÍO ERRANTE

## La Corte de Justicia Centroamericana y sus patrocinadores

¿Cómo se dice cuando un hombre falta á la verdad? Embustero? Bueno, pues que se lo digan al Ministro del actual Gobierno de Nicaragua, Tomás Martínez, quien, en un telegrama dirigido al Secretario de la desacreditada Corte de Cartago, tiene la desfachatez—así se llama también eso—de estampar una inexactitud, que además de ser indecorosa para el Ministro que se atreve á aseverar lo que no es cierto, tiende á deprimir la corrección insospechable de un caballero reconocidamente honrado.

Véanse en seguida los telegramas en referencia, que publica un periódico de Managua:

### Reclamo de la Corte de Cartago

San José, Costa Rica, 3 p. m., julio 7 de 1911.—Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores.—Teniendo noticia la Corte de que el gobierno de esa República pagó al ex-magistrado, doctor F. Paniagua Prado el resto de su sueldo,

agradecería mucho á V. E. el envío á esta tesorería de la suma de mil cuatrocientos veinte dólares treinta y dos centavos, que la Corte suplió al señor Paniagua Prado. Así como de la cuota de quinientos dólares para gastos del Tribunal durante el trimestre que comenzó el 25 de mayo último. Me es grato reiterar á V. E. el testimonio de mi consideración más distinguida.—ERNESTO MARTIN

Secretario-Tesorero de la Corte de Justicia Centroamericana.—San José, Costa Rica.—Con referencia á su atento telegrama de ayer, tengo que manifestarle que el Gobierno de Nicaragua pagó íntegros sus sueldos al señor Paniagua Prado, como magistrado que fué de esa Corte. No se tenía aviso de que allí se hubiese pagado ninguna suma á cuenta. En tal virtud, y siendo ese pago una deferencia personal para con el señor Paniagua Prado, de parte de usted, él deberá reembolsarlo.

En cuanto á la cuota que nos corresponde por gastos en el trimestre que principió el 25 de mayo último, el doctor Gutiérrez Navas llevó una suma para enterarla en esa tesorería. De usted atto. s. s.,—TOMÁS MARTÍNEZ.

Como se ve, el Ministro Tomás Martínez dice al Secretario de la Corte que el Gobierno de Nicaragua «pagó íntegros sus sueldos al señor Paniagua Prado». Ahora véase lo que este caballero nos dice en telegramas del 1º y 6 de julio, *los cuales recibimos antier por correo*, pues seguramente los caciques Mena y Díaz no permitieron la trasmisión telegráfica, sin perjuicio de que se hayan quedado con el dinero pagado por transmitirlos, lo que implica un atrpello al derecho del ciudadano, y un hurto mezquino de algunas pesetas.

León, 1º de julio de 1911.—Don Octavio García.—San José, Costa Rica.—Hasta hoy no recibí su telegrama. Califico pretensión Corte de Paz de vindicar sus malos pasos en sesión pública, como el más atrevido esfuerzo que pudiera hacer para salvarse un acusado convicto de grave delito. Como pruebas de incorrecta conducta Tribunal, está mi sustitución sin renuncia, contra el tratado. Ratifico, además, mis declaraciones hechas en folleto que contiene protesta que mandé á Corte y que remití á Ud. Repito que Ministro Moncada notificóme misión sobrino Magistrado Morales. Afirmando que esta indignidad es pública en Managua; y que sabe de ella don Salustio Quirós, costarricense. Sépase también, que Corte nunca requirióme para que volviese, como practicó con Bocanegra y Morales; y que de mis sueldos todavía se me debe buena parte, circunstancia que imposibilitó mi regreso. Aquí aguardase que Gobierno costarricense, serio y formal, denunciara infringido pacto de Washington, acabando así con inútil y desacreditado Tribunal.—(f) FRANCO. PANIAGUA PRADO.

León, 6 de julio de 1911.—Don Octavio García.—San José, Costa Rica.—Enterado debate público que tuvo Corte de Paz el 28 anterior,

# HOTEL CENTRAL

Frente á la Casa Presidencial.

Esmerado servicio, tanto en la alimentación como en aseo en las habitaciones, que son amplias y nuevamente renovadas.

La Cantina está surtida de los más afamados Licores, aguas minerales y Conservas.

Muy buen trato á los pasajeros. — PRECIOS MODICOS.

CONZI Y FERRANDO, Propietarios.

# Gran Hotel Internacional

\*\*\*\*\* San José, Costa Rica \*\*\*\*\*

## TOTALMENTE REFORMADO

Servicio Esmerado.—Buena Mesa.—Verdadero Confort.  
Excelente Cantina.—Precios Moderados.  
Hermoso salón de Billar.

## LATELY REFURNISHED

Prompt Service.—Every Comfort guaranteed.  
Exquisite Table.—First class Bar.—Reasonable Rates.  
Elegant Billiard Parlour

Quiere Ud. vestir elegantemente y con poco dinero?

Vaya usted á mi tienda

lado Sur del Mercado, frente á «La Marina». En ella encontrará toda clase de telas buenas, baratas y de buen gusto, y cuantos artículos le sean necesarios: Buenas frazadas, de lana y algodón, pañolones, paraguas, tafetán de seda y algodón, gran surtido de lanas, buen surtido en céfiros para camisas de hombre, zarazas en los mil dibujos y de todos los precios, perfumería, medias para señoras, caballeros y niños, pañuelos, camisas, etc.

Va Ud. á casarse y no quiere ó no puede desembolsar mucho dinero? Venga donde mí y verá que yo vendo barato. Se le atenderá con la mayor amabilidad.

JOSE SARQUIS

# LA GRAN SEÑORA

# BUEN NEGOCIO

Vendo tres casas en Guácimo, construídas para negocio y á la orilla del Ferrocarril.

Condiciones con su dueño en Jiménez.

Sotero López G.

apresúrome á contradecir á magistrado Astúa Aguilar principales inexactitudes.

Gobierno de Nicaragua todavía no ha pagádome todos mis sueldos, sino únicamente tres mil dólares, en órdenes que me dió en marzo, órdenes que tuve que vender á plazos, perdiendo; y cuyo importe total no lo percibí sino hasta hace pocos días. Se me están debiendo aún tres mil seiscientos dólares, que no he conseguido que me paguen, por decir Gobierno carece de fondos.

Es cierto que Corte suplióme allí algunos fondos, pero no por especial condescendencia, sino siguiendo vieja costumbre de que magistrados tomen de su Tesorería anticipos, mientras reciben sus sueldos. Cuando ya no hubo dinero en Tesorería, Corte no quiso dictar ninguna providencia eficaz para obtenerlo, á pesar de que yo propuse varias.

Gobierno de Nicaragua no ha contradicho afirmaciones mías contenidos en mis protestas, lo cual, indudablemente, déjalas firmes.

Fco. PANIAGUA PRADO

León, 10 de julio de 1911

Secretario Corte de Justicia Centroamericana.—San José, Costa Rica.—Asómbrame conducta Ministro Martínez, porque con documentos oficiales probaré, que al liquidar Gobierno Nicaragua mis sueldos, descontó á solicitud mía lo que yo debía á Corte, comprometiéndose Gobierno reintegrarlo; y que es inexacto estoy pagado de todos mis sueldos. Débense aún tres mil seiscientos dólares. Recomiendo á Corte y Magistrado Astúa mejor información para no ir contra la verdad.—FRANCO. PANIAGUA PRADO.

Pueden juzgar los lectores de la buena fe y seriedad de los señores que hoy mandan en Nicaragua, por lo que Tomás Martínez, uno de los Ministros de esa camada, asevera contra la verdad en su telegrama inserto arriba.

Véase ahora otro despacho telegráfico, que también recibimos por correo, dirigido á nosotros por el Doctor Miguel G. Granera el 9 de julio:

«Director de EL DIARIO, San José. Discurso Astúa sesión pública Corte, desfavorablemente comentado por hacinamiento sofismas é irrespeto verdad, al afirmar elección Doctor Paniagua fué combatida, y que fué-

ronle pagados sueldos. Contestación Uclés espléndida. Paniagua escribirá extensamente y confundirá á Astúa. Todos creemos que la mejor solución sería disolver esa Corte.—M. G. GRANERA.

Como se ve, Tomás Martínez no solamente mintió, sino que hizo también mentir á Astúa Aguilar; pero éste no le reclamará esa mala partida, conformándose con guardársela para devolvérsela con una de esas que son de su invención, sin que nadie haya podido imitárselas.

Ellos hacen buena pareja y se entienden á maravilla.

## El Barón de Franzenstein

Ayer tarde llegó á esta ciudad ese colega de la Prensa centroamericana, Director y propietario de la *Revista Económica*, editada en Tegucigalpa.

Dada la importancia que ha tomado aquella Revista políglota, su propietario ha debido buscarle un nido mejor relacionado con el mundo europeo.

Y por eso, el Barón de Franzenstein ha trasladado á Costa Rica su importante empresa.

Que sea bien venido ese nuevo y prestigiado colega.

## MOVIMIENTO DIARIO

### Defunciones

Patricio Flores, 27 años, La Gloria.  
Nicolás Chinchilla, 35 años, distrito 4º  
Federico Guerra, 16 horas, distrito 4º  
Cristina Rojas, 3 meses, distrito 3º

### Vapores en puerto

Limón, julio 22.—A las 4 p. m. ancló el vapor de Guerra americano «Marietta» de mil toneladas, procedente de Colón con 15 horas de mar, capitán Haymond y 163 tripulantes, 6 cañones, consignado á su capitán.

Julio, 21.—A las 4 p. m. ancló el vapor noruego «Bluefields» de 630 toneladas, procedente de New Orleans en 5 días 8 horas de mar, capitán Hausen y 22 tripulantes. Sin carga ni correspondencia. Pasajeros: R. R. Schutt y E. Miller. Consignado á la U. F. Cº.

Julio, 22.—A las 6 a. m. ancló el vapor noruego «Mount Vernon» de 609 toneladas, procedente de Mobile, con 5 días de mar, capitán Berchein y 20 tripulantes, sin pasajeros, carga ni correspondencia. Consignado á la U. F. Cº.

Julio 21.—A las 5 y treinta ancló el vapor alemán *Sarnia*, procedente de Kingston, carga general 2662 bultos y correspondencia, 6 sacos.

# L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo.

Frente al Palacio.

Agentes exclusivos de la American Ribbon & Carbon Co. para la venta de su excelente PAPEL CARBÓN y CINTAS PARA MÁQUINA DE ESCRIBIR.

Gran surtido de útiles para escuelas y para escritorio. Libros para cuentas. Objetos para regalos de matrimonio. Gran variedad de periódicos de modas.

Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

Pasajeros: E. G. López, Francisco León, Anna Faylor D. Waltzon y 98 de cubierta. Consignado á Jhon M. Keith.

Julio, 21.—A las 11 p. m. ancló la goleta inglesa «Victory» de 16 toneladas, procedente de Colón con 3 días 7 horas de mar, capitán Welcome y 5 tripulantes, sin carga, pasajeros, ni correspondencia. Consignado á su capitán.

Julio, 21.—A las 4 p. m. zarpó con destino á New Orleans el vapor noruego «Crigen» de 123 toneladas, capitán Wang y 23 tripulantes, sin pasajeros ni correspondencia. Carga 24723 racimos de bananos. Despachado por la U. F. Cº.

Puntarenas, 20.—Hoy á las 3 a. m. zarpó para Ancón, Canal Zone, el vapor «City of Sydney», de 1905 toneladas, 70 tripulantes, Capitán Jaddy y despachado por Alvarado y Cº.—Pasajeros: B. J. Segura.—Carga 1013 cuerss, 1982 kilos, 8 sacos hule con 266 kilos, 7 bultos pieles con 71 kilos, 2 cargas sierras con 231 kilos.—Correspondencia: 4 sacos y 4 paquetes.

Limón, 22.—A las 11 a. m. ancló el vapor alemán «Sachsenwal» procedente de Colón. Carga 5666 bultos, carga 8 sacos, 2 paquetes y 6 pliegos. Pasajeros: M. Sánchez M., Simón Esquivel, Ema y Eutilia Gibert y niño, Balbino García y señora, E. Cadet y 24 de cubierta. En tránsito 15.

## De Desamparados

Julio 21.—Persona que me merece fe, me ha manifestado que de lo peor que aquí tenemos es el cuerpo de orden y seguridad; que entre ellos hay quien gusta de lo ajeno y quienes gustan de tomar licor, citándome algunos casos, entre ellos, el ocurrido el martes ó miércoles último.

A este propósito creo no deja de ser molesto que se tengan individuos de esa naturaleza resguardando el orden y seguridad de los particulares, porque siendo así ¿con qué garantía cuentan nuestros vecinos? Pues vean ustedes: el miércoles se acusó por hurto al policial D. J., se le multó con ₡ 10-75 y aún se mantiene en el puesto. No por una ni por dos veces se ha sorprendido á dos de esos policiales ebrios, como lo pueden atestiguar muy bien varios vecinos de esta villa, y como si tal cosa...

Yo, por mi parte, daba la razón al Jefe Político en esos tiempos, pues él no era bien conocedor de los individuos que tenía á su alcance, y por otra parte, éstos eran recomendados por buenas personas, las que no comprendo cómo lo hacían, sabiendo quienes eran sus recomendados.

Pero ahora no es de perdonárselo; Lalo debe haberlos conocido ya bastante bien, y siendo un hombre conocedor de su deber, es extraño proceda de esa manera.

No crea señor Robles que esto lo hago por molestar á nadie, sino por

ser un deber, y como todos estamos expuestos á equivocarnos, espero U. no se molestará y procederá á corregir cuanto de malo haya, porque bien sabido es que para ser bueno se ha de estar al lado del pueblo y oír sus peticiones.

También me ha dicho la persona á quien me referí primeramente que se ha nombrado otro policial, que en aquellos tiempos políticos fué uno de los que quisieron maltratar más á nuestros buenos hombres por el solo hecho de ser jimenistas, pues él era policía civilista y de esos aferrados, por lo que hoy se encuentran molestos varios de nuestros vecinos, pues dicho señor como amigo es bastante bueno, pero como policía *niquis*.

J. J. H.

## Disposiciones Oficiales

PODER LEGISLATIVO.—Publicación del Decreto número 27, emitido el 11 del corriente y sancionado el 12, facultando á la Municipalidad del Naranjo para que contrate un empréstito por ₡ 3.000 que dedicará á la construcción de un edificio para mercado público en la villa cabecera del cantón.

CARTERA DE GRACIA.—Conmutase en confinamiento en Aserri la pena de reclusión impuesta á cada uno de los reos Alfonso Sandí Ríos, Miguel Araya Zúñiga y Malaquías Sandí Jiménez, por el delito de daños cometidos en perjuicio de la sucesión de Vicente Sandí Jiménez.

CARTERA DE POLICÍA.—Se prorrogó hasta por dos meses más la licencia concedida á don José María Cabrera, para separarse de su puesto de Agente de Policía de San Rafael de Escasú, con goce de la tercera parte del sueldo. Continuará sustituyéndolo interinamente don Ramón Morales Vargas.

—Fué aceptada la renuncia de don Francisco Miró del cargo de Agente Principal de Policía de Miramar y se nombró en su reemplazo á don Alberto Barrantes A.

CARTERA DE JUSTICIA.—Fué aceptada la renuncia presentada por el Lic. don Horacio Castro del cargo de Fiscal Específico para el cobro de alquileres de lotes á uno y otro lado de la línea del Ferrocarril al Atlántico.

CARTERA DE GOBERNACIÓN.—Fué aprobada la Tarifa adicional emitida por la Municipalidad de Cartago en el artículo 10 del acta de la sesión celebrada el 10 de julio en curso.

PARA MUEBLES ♦ GRANDES ALMACENES

# JORGE MORALES BEJARANO

Avenida Central, Cuesta de Moras, 531

PROVEEDOR

— DE LA —

ALTA SOCIEDAD

— Y —

GOBIERNOS

# Noticias cablegráficas

Bilbao, 19.—Un gran incendio destruyó en Arrigorriaga las fábricas de harina. El fuego propagose á las casas, amenazando la estación del ferrocarril.

Barcelona, 19.—Han sido libertados 30 de los alborotadores que en un motín resultaron heridos y varios presos.

San Sebastián, 19.—Se ha comentado la larga entrevista que en Miramar tuvo Prieto con el Embajador alemán.

Nueva York, 19.—Después de una llovizna ha refrescado bastante la temperatura. Aseguran que á mediados de agosto Mr. Sherril regresará á Buenos Aires.

San Petersburgo, 19.—Mr. Rosen no regresará á Washington y será probablemente reemplazado con Mr. Bakhmtieffe, ex-embajador en el Japón y ex-ministro en Holanda.

Buenos Aires, 19.—El tratado de amistad concluido en 1901 entre Argentina y Uruguay, ha sido prorrogado por 10 años más, sin modificación alguna. La prensa comenta el gran desarrollo que va tomando el negocio de compra de carnes por las empresas americanas, pues acaban de comprar una magnífica planta y se proponen comprar otras de los argentinos capitalistas, con cuya operación habrán casi monopolizado el negocio, orillando á los argentinos de capital y todo por su mayor actividad y energía en los negocios.

Madrid, 19.—El señor Canalejas ha desmentido la invención de la prensa francesa de que detuvimos á un agente consular en Alcázar, diciendo que son embustes encaminados á agriar las buenas relaciones que existen.

Barcelona, 19.—En el Centro Nacionalista, Soriano pronunció un discurso atacando á los radicales, especialmente á Lerroux y excitando á luchar hasta el desaparecimiento de los radicales, ofreciéndoles su concurso. Fué aplaudidísimo. Igual manifestación hicieron los republicanos colocando coronas sobre las tumbas de los liberales que sucumbieron luchando con los carlistas en 1873 y en una gran reunión que hubo en la plaza mayor.

Melilla, 19.—Aldavez se encuentra muy mejorado. Del exámen radioscópico se ha descubierto que además de la fractura hay apofisis, estiloides. Despacha diariamente.

Manzanares, 19.—Varias instalaciones de la feria han sido destruidas

por un incendio. Las pérdidas son grandes.

París, 19.—Francia ha pedido á España que explique el arreglo Boissel, á quien la prensa acusa de repetidos insultos de parte de España; demanda apología de Francia. La prensa llamó primero la atención á la controversia franco-alemana hacia la actitud de España, en días pasados, época en que el Gobierno francés pidió al encargado de negocios de Madrid que explicara el mal tratamiento que las tropas españolas

daban á los franceses en Alcázar. La prensa declaró entonces que Francia no aceptaría por más tiempo provocación de los españoles. Los últimos incidentes han ofendido aun los sentimientos de los franceses, pues los españoles condujeron á Boissel á los cuarteles españoles y aunque los oficiales reconocen que fué un error, no le han hecho ninguna apología.

Alcázar, 19.—El incidente Boissel fué así: El agente consular francés Mr. Boissel, fué detenido por la centinela al acercarse, reclamándole éste un fusil que portaba; aquél dióse á reconocer y se le permitió continuar con su fusil. Más adelante lo encontró un sargento, le reclamó el fusil y como éste se negó á entregarlo, el sargento tomó el caballo por las bridas y lo condujo á presen-

cia de un oficial, quien lo puso en libertad inmediatamente dándosele las explicaciones del caso.

Viena, 19.—El Emperador, con el ceremonial de costumbre, abrió el Reichstag, estando presentes los archiduques. El manifiesto del Emperador fué leído con voz muy clara y recalcó la necesidad que hay de reconstruir el ejército.

Madrid, 20.—El Gobierno ha negado que haya habido dificultad en el incidente Boissel en Alcázar. «Le Temps» de París, hablando sobre este incidente, dice: «Las diplomáticas explicaciones son de mucha significación y son una compensación aun para aquellos incidentes anteriores al del Alcázar.»

Mahón, España, 20.—A bordo del vapor alemán «Hispania», procedente de Italia, descubriéronse varios casos de cólera.

Lisboa, 20.—El regimiento de cazadores fué despachado á Braga á reforzar la frontera.

Manila, 20.—El reciente ciclón causó daños por valor de un millón de dólares.

Noeln, 20.—Porfirio Díaz llegó aquí acompañado de 20 personas.

Gibraltar, 20.—Procedente de las Azores llegó aquí anoche un bote americano de 25 pies de largo llamado «Sca Bird» que salió el 10 de junio de Providence Rhoderstand, con 6 pasajeros a bordo. Recorrió 3300 millas en 25 días. Hoy siguió su marcha para Roma.

Marienburg, 20.—Porfirio Díaz se prepara para salir para París. Fué aconsejado por los médicos de no tomar aquellas aguas, debido á su avanzada edad, no obstante de que su salud parece buena. De París irá á Suiza, donde pasará el verano.

## No vale lo que SE DICE sino lo que SE HACE

Nosotros decimos, hacemos y PROBAMOS CON HECHOS

A usted le conviene entrar en negocios con nosotros por muchas razones, entre otras,

Por nuestra responsabilidad indudable, representada por nuestro Capital líquido de más de **Un millón y medio de colones** completamente pagado.

Porque tratamos á todos nuestros clientes de absoluta cordialidad y cortesía.

Porque siempre que podemos quitarle trabajo y evitarle dificultades á nuestro cliente, lo hacemos con mucho gusto. Pregúntelo Ud. á cualquiera de ellos. Y son muchos en toda la República y fuera de ella.

Porque pagamos los mejores tipos de intereses sobre depósitos, dentro de los límites de los buenos sistemas bancarios, y, en fin,

Porque lo llamamos para probarle nuestro buen servicio en cualquiera de nuestros Departamentos.

Pruébenos Ud! Estamos seguros de servirle bien!

### Bennett, Rojas y Fernández

BANQUEROS

Agencia en Cartago: NICOLÁS CASASOLA ORTIZ

## Motor Eléctrico

de 2½ caballos

Con Cilindro y Rostato de repuesto  
SE VENDE BARATO

Informarán en esta oficina.

## ARRIENDO

Del 15 del corriente en adelante se ofrece en arriendo la casa ocupada actualmente por el Licenciado don Alejandro Alvarado h., en el barrio de Otoya, y en la cual se dispone de una pieza para oficina, sala, cuatro aposentos, comedor, cuartos para sirvientes y para víveres, cocina, baño, dos excusados, dos patios, siendo el del interior enlosado, y corredores.

Es de reciente construcción y tiene jardín frente á la calle. Para precio y condiciones dirigirse á

Manuel Soto Lara

Cigarrillos de BOCK, HENRY CLAY Y LARRAÑAGA

EL SIBONEY

CIGARROS DE JAMAICA Y MEJIGANOS

DE LA HABANA, MARCAS:

La Corona, Bock y Co., Henry Clay, Villar, Intimidad y Cabañas

LA GRAN VIA

## De Administración

Los señores Luis M. Castro & Co., librerías de esta ciudad, están autorizados para aceptar suscripciones y anuncios para este periódico. Así lo hemos dispuesto para que las personas que necesitaren del servicio de este diario no tengan que molestarse viniendo hasta nuestra oficina.

También habrá á la venta números sueltos de EL DIARIO en la misma Librería.

## AVISO

Durante mi ausencia del país he conferido poder generalísimo al señor don Anastasio Herrero.

El señor don Alcides Ramírez queda encargado de recolectar las cuentas que se me adeudan en Limón.

M. VELÁZQUEZ

## 166 hectáreas de tierra

Se vende ó se cambia por finca ó casa en San José un terreno de primer orden en la línea atlántica, arriba de Estrada, bueno para cultivo de cacao y banano, con una plantación de 35 hectáreas en estado de producción de esta fruta.

Garantizo que no es pantanoso y que es una verdadera ganga para el que lo compra.

Para toda clase de informes y condiciones, pueden dirigirse á

EDMUNDO GUTIERREZ

**LA DEMOCRACIA** entre el Mercado y frente  
al Banco de Costa Rica.

SURTIDO COMPLETO DE CALZADO

— para señoras, hombres y niños —

MATERIAL DE PRIMERA CLASE

Estilos modernos y elegantes **J. B. NIGRO**  
Venta de materiales - - -

**ZAPATERIA ESPAÑOLA**

DE

**MANUEL ESCORRIOLA**

La casa más prestigiada en todo el país por la inmejorable calidad de sus materiales.

Gran surtido de calzado para niños, en todos colores, formas y tamaños: para todos los gustos.

# El crimen de España

I

Si á la firma me atuviera del simpático *Judío Errante*, creería, sin duda, que descendiente de los deicidas, cumplía irremisiblemente el anatema lanzado sobre su estirpe, de no formar, bajo el sol, pueblo ni nación gobernable.

Errantes como caines, andaréis con vuestros ojos *verdinegros* rebuscando el cofre de pedrería para adornar con cínicas usuras á damas encubiertas, y á prestar con el desinterés del mil por uno á los que la ruleta les vuelve la espalda ó á los licenciosos mayorazgos á cuenta de sus herencias.

Pero no, en lugar del encierro en casucha extraviada y oscura vigilando sus tesoros, sale arrogante como caballero de la edad media, vestido con todas las armas y cubierto con finísimo antifaz, vocífera, insulta y lanza retos en las encrucijadas y plazas públicas á los héroes que hace cuatro siglos tuvieron la locura de salir de España en cuatro tablas, mal amarradas, para atravesar el Océano con dirección á lo desconocido por la distancia y los peligros; á esos insulta, de cuya sangre vil y plebeya ha surgido la grandeza europea y el brillante porvenir americano: les insulta, para llevar los trofeos de tan singular batalla á los bárbaros del Norte, quienes le recibirán con el soberano desprecio que siempre tiene el orgulloso dólar, ligado con el sudor del pueblo, para la moneda de cartón ó suela.

Mi estimable judío no pertenece á la raza latina, bien se ve; por eso la ultraja y como tantos otros, sin patria ni hogar, malditos por su abjuración, preparan la senda de las legiones modernas de Atila para que aniquilen la raza más sana y gloriosa de la humanidad, que nacida en Macedonia, pasó por Grecia, Roma y toda la Europa, llenando el mundo de arte, ciencia y civilización moralizadora, sobre cuyas bases gira hoy el progreso nacional.

España, la España maldecida, con su crimen del 12 de Octubre despertó á la Europa entera: Portugal primero, Holanda y las demás naciones después se lanzaron por rutas ignoradas en busca de países, aumentando el comercio y adquiriendo presti-

gio pueblos que yacían en el olvido. Y es un hecho innegable que de cuantos países fueron descubiertos y colonizados, ninguno ha surgido más potente y lleno de personalidad que la América. Citar las pequeñeces de una obra gigantesca no es de críticos imparciales y justos: el descubrimiento de América cambió el mundo.

La sangría abierta en la población española desde el día del crimen la ha tenido debilitada hasta hoy; pero, no hay duda que, con el tiempo volverá en unión de sus hijos diseminados en la América á ser un control de la civilización del dólar, del trust y de los acorazados.

¡Valiente civilización! ¡Cuánto diera yo por tener la imaginación de *El Judío Errante*! Si la tuviera, pintaría con vivos colores la libertad é independencia de las naciones y cuán preciada es la nacionalidad, aun de los pequeños países, que *siendo inertes*, viven tranquilos en su casa sin envidiar las grandezas del feudalismo del oro, que así taladra las montañas y oscurece el sol con el humo de sus monstruos de acero, como corroe las conciencias y soborna y compra pueblos, no en subasta pública, sino en tenebrosas confabulaciones á los que su patria y honor son los treinta dineros de Judas. Histórico y corriente, es que el traidor se ahorque y aunque leonino el trato, quede consumado y defendido por la razón y la justicia de los cañones.

No otra cosa pretende *El Judío Errante*. Ponderar de cultas á las naciones que atropellan la humanidad y mirar con desprecio á las que encerradas en los límites que la naturaleza y las circunstancias le circunscriben, siguen el lento desarrollo que sus productos y número de habitantes le marcan.

Violentar los pueblos á un progreso forzado es perder el tiempo y el dinero: establecer empresas manufactureras, metalúrgicas ó artísticas con idea de lucro en sociedades pequeñas, traerían la ruina por falta de consumo é imposibilidad de exportar; estas causas conocidas de todos y en todas partes, como naturales de la oferta y la demanda, las olvida *El Judío Errante* y con calificativos resonantes y duros maldice la raza latina, revolviéndose furioso

contra España y los conquistadores aventureros de mentalidad bien ruin y moralidad más que deficiente.

Tiene razón; debieron venir doctores en física, química, ciencias naturales y matemáticas para abrir un camino desde la boca del Matina á la llanura del Guarco, á la manera que han colonizado los grandes pueblos á los pobres tágalos de Filipinas, dándoles lecciones de aritmética con el rifle, para hacerles comprender la recta al estilo del siglo XX. Eso es humanidad!

Lo demás es civilización africana.

A. OROZCO

(Continuará)

## Fallece una digna matrona

Liberia, julio 22.—Ayer falleció en ésta la señora doña Jacinta Carrillo de Carrillo, esposa de don Men Carrillo.

Su muerte ha sido muy sentida por la sociedad guanacasteca en general.

Enviamos á su viudo y demás familia nuestro sentido pésame.—CORRESPONSAL.

NOTA DE REDACCIÓN.—Sentimos mucho el fallecimiento de la señora Carrillo, nos asociamos al duelo que ha producido tan inesperada noticia, y enviamos también nuestra condolencia muy sincera á nuestro amigo don Manuel Carrillo y á toda la familia doliente.

## Municipalidad de San José Sesión del día 21

(Concluye)

Se aprobó el remate efectuado por el señor Administrador del Mercado, del local número 53, á favor del señor Pedro Cardos, de conformidad con las bases de licitación.

—Se acordó comisionar al señor Gobernador á fin de que reglamente la manera de que la Municipalidad perciba la entrada por impuesto de la romana á cargo del señor Cardos.

—Se aceptó el traspaso que el señor Abundio Seco hace de la pieza número 11 del Mercado á don Ramón Guilarte.

—Se aprobó el detalle para la composición de caminos del Zapote.

—Se aplazó para la sesión próxi-

ma la resolución que ha de autorizar al señor Pedro Cardos para hacer una ampliación en el arco de la puerta de la pieza del Mercado que tomó en arrendamiento.

—Se acepta la renuncia presentada por el señor Cecilio Monge del cargo de miembro de la Junta Itineraria de Curridabat, y se nombró en su lugar á don Marcos Quirós Amador.

—Para reemplazar á don Manuel Jiménez, miembro de la misma Junta se nombró á don Ricardo Salazar Guevara.

—Se aceptó el traspaso que desea hacer don Pedro Llerere de la pieza número 54 del Mercado al señor Egbert L. March.

—Se levantó la sesión á las 9 y 45.

## El doctor Paniagua Prado

Uno de los diarios de esta ciudad, asegura en su edición de ayer, que el Magistrado Propietario por Nicaragua á la Corte de Cartago, Dr. Paniagua Prado, había llegado el viernes último á Puntarenas, lo cual es de todo punto incierto.

No solamente el doctor Paniagua Prado dirigió á este DIARIO correspondencias recientemente desde León, las cuales publicamos por aparte, sino que ojeando los canjes de la vecina república del Norte, encontramos en *El Comercio* de Managua, correspondiente al 12 del corriente, la noticia de que, el Gobierno del General Díaz había ordenado la reconcentración á Managua del Dr. Paniagua Prado para impedirle de esa manera, su anunciado viaje á Costa Rica.

El Magistrado Paniagua Prado, por lo tanto, se encuentra en Managua, vigilado por el Gobierno.

**JUAN MONSÓ**  
PINTOR - DECORADOR

Rótulos de todas clases,  
Decoraciones artísticas.

Apto. de Correo N° 620.

**Simón Amador S.**

REPRESENTANTE EN LAS REPUBLICAS CENTRO-AMERICANAS Y PANAMA, DE LAS FIRMAS:

Chs. Parre.—REIMS, FRANCIA.

M. Hirschberg & Co.—EIBENSTOCK, ALEMANIA.

Carlos Mosch.—HAIDA, BOHEMIA.

Buffalo Speciality Company.—BUFFALO, NEW YORK.

Hard Manufacturing Co.—BUFFALO NEW YORK.

Sacks Koffer Fabric "Stabilist" Friedr Jone & Co.—DRESDEN.

Bouchard Aine & Fils.—BERGUE, FRANCIA.

Cde. Brun Perod & Cie.—ISERE, FRANCIA.

Birkedal Hermann & Cie.—BORDEAUX.

Leipziger Farbenfabrik, A. Wollfarth.—LEIPZIG.

"De Veluwe"—NUSPEEL, HOLLAND.

Colgan Gum & Cie.—LOUISVILLE, NEW YORK.

Johannot & Cie.—ANNONAY.

Dressel, Kister & Cie.—PASSAU, BAVIERA.

A. Pourgues & Fils.—AIX EN PROVENCE.

Willemex, Norel & Van Dorsten.—WEESP.

National Paper & Type Co.—NEW YORK.

**Relojería Suiza**

A. CHAPATTE

Relojes, Joyas, Alhajas de todas clases, etc., etc.

SURTIDO COMPLETO Y SIEMPRE RENOVADO.

**PRECIOS MUY BARATOS**

# WEST INDIA OIL COMPANY

26 Broadway, NEW YORK

Fabricantes de Aceites Lubricantes, Grasas, Parafina  
y todo lo concerniente al ramo

## GUILLERMO R. LAHMANN

AGENTE

## De aquí y de allá

### Estalla otro tubo

Ayer tarde fuimos informados de que en otra prueba hecha con los tubos de la cañería de Tres Ríos, estalló ayer, cerca de Herrán, otro tubo, levantando por los aires al trabajador Víctor Quirós, quien fué suspendido cuatro metros de alto, sufriendo graves contusiones.

Esperamos datos acerca de la veracidad de la noticia.

### De Barba

Julio 22.—Mañana domingo se celebrará en esta villa una gran función religiosa y festejos en honor del Patrono, San Vicente de Paul.

—El Síndico propietario se presentó en la reunión última á la Municipalidad pidiendo la refección de las acequias y la limpieza de calles.

—También exigía á la Junta de Educación y Edificadora de la Iglesia el estado de los fondos é informe sobre su inversión.—CORRESPONSAL.

### Boletín de Fomento

Acusamos recibo del nº 4 del Ministerio de Fomento, correspondiente al mes de mayo último, que contiene muchos y muy interesantes artículos que ya nos daremos el placer de leer.

### Los giros sustraídos

Pasaron de la Alcaldía 3ª al Juzgado 2º de lo Contencioso las diligencias para averiguar la sustracción de giros, cometida en las oficinas de la Contabilidad Nacional.

De lo averiguado hasta hoy resulta un desfaldo que pasa de 200 colones.

Esperemos.

### Heredia

El caballero don Pedro Zumbado Guzmán guarda cama por encontrarse indispuerto de salud; afortunadamente continúa mejor, por lo que nos alegramos.

—Muy enferma se encuentra en la actualidad la señorita María Teresa Pacheco Dengo, para la que deseamos mejor pronto.

—Hay aquí muchísimas cosas que chocan, y que publicaremos por aparte.

—La policía activa en la persecución de una maldita casa de juego en el corazón de la ciudad.

—Damos nuestro más sentido pésame al amigo don Moisés Loría, por la muerte de un niño suyo, lo mismo que á su señora esposa.

—Aquí no se matan á balazos los novios; pero si los quieren matar á besos y abrazos, en pleno día, y en el Parque, cuando la banda ejecuta piezas amorosas.

—Continúa muy mal de salud el popular Chepillo Araya; ya no se le practicará la operación en el estómago, por temor que no la resista.—ROSBYTER.

### Fiebre remitente

En el Hospital de la United Fruit Co, en Limón, murió de fiebre remitente Nathaniel Brown John, de nacionalidad inglesa y de treinta y seis años de edad.

### Paludismo

De esta enfermedad murieron en el Cairo de Siquirres, Frederick Mc Hond de veinticuatro años de edad; en la Florida de Siquirres, María Luisa Loría Sojo de treinta y tres años; en Limón, Ricardo Madrigal Bengoechea de veinte años; y en Guácimo, Henretha Mc Clean de sesenta y ocho años.

### Víctimas del colerín

En San Lorenzo de San Marcos de Tarrazú, murió de colerín á la edad de un año y un mes, Lino Barboza Mora.

De la misma enfermedad falleció en Pirris del Cantón de Acosta, á la edad de sesenta años, Manuela Obando, viuda de Froilán Mora.

### Ataque cerebral

En la villa del Naranjo, falleció de un ataque cerebral doña Ana Corrales Blanco de sesenta y cinco años de edad, casada con Ignacio Blanco.

## Dr. Rodolfo Espinosa R.

MEDICO Y CIRUJANO

Ofrece sus servicios profesionales.

Despacha todos los días de 8 á 10 a. m. y de 2 á 4 p. m. en la Nueva Botica de don Mariano Jiménez R.; y habita en el barrio de Amón, frente á la casa de don Gerardo Montealegre.

Del mismo ataque murió en San Juan de Tobosí, María Alvarado Navarro de un año de edad.

### Muertes á avanzada edad

En Esparta, falleció á la edad de 97 años, Dorotea Herrera Castro, quien fué viuda de Francisco Madrigal,

—En San Rafael de Esparta, Romualdo Zamora Osos, de noventa y cuatro años, siendo viudo de Manuela Arias.

En la villa de San Ramón, José María Quesada de noventa y nueve años, quien era casado con Francis-Fernández.

### Muerte por asfixia

En el barrio de San José de Atenas, murió asfixiada á la edad de cuarenta y siete años, Maclovia Reyes Calderón, casada con Rafael Arce.

### Renuncia

El señor Presidente de la Junta de Educación dirigió nota á dicho Centro, pidiendo que se le conceda licencia para separarse de su puesto por el tiempo que falta del presente período.

Aduce como razones, que la lucha por la vida—con gran satisfacción—

lo ha llevado á trabajar como obrero en una fábrica, y hace especial mención, de que al separarse, deja consignado «el informe de la gestión Administrativa de la Junta Anterior» cuyo resultado puede verse en el acta correspondiente.

### Estadística de población

En el mes de junio que acaba de transcurrir, hubo el siguiente movimiento de nacimientos, defunciones y matrimonios en las capitales de provincias,

Ciudad de San José, nacieron 151, 81 varones y 70 mujeres; murieron 130, 67 varones y 63 mujeres y se celebraron 25 matrimonios católicos y uno civil.

Ciudad de Alajuela, nacieron 65, 24 varones y 41 mujeres; murieron 51, 28 varones y 23 mujeres, se celebraron 5 matrimonios católicos.

Ciudad de Cartago, nacieron 96, 52 varones y 44 mujeres; murieron 52, 32 varones y 20 mujeres y se celebraron 12 matrimonios católicos.

Ciudad de Heredia, nacieron 38, 24 varones y 14 mujeres; murieron 34, 20 varones y 14 mujeres no se celebraron matrimonios católicos.

Ciudad de Liberia, nacieron 6, 2 varones y 4 mujeres; murieron 13, 4 varones y 9 mujeres y se celebraron 2 matrimonios católicos.

Ciudad de Puntarenas, nacieron 11, 6 varones y 5 mujeres; murieron 25, 12 varones y 13 mujeres, se celebró un matrimonio católico.

Ciudad de Limón, nacieron 37, 15 varones y 22 mujeres; murieron 34, 24 varones y 10 mujeres, se celebraron 4 matrimonios católicos y 4 civiles.

### Notas cortas

La señorita Carlota Herrera Braun se encuentra un poco delicada de salud.

—En Cartago contrajo matrimonio Juan Arias Cordero con la señorita Juana Carranza Navarro.

—El hogar del Licenciado don Fabio Baudrit y señora se encuentra de plácemes con la llegada de un precioso varoncito. Nuestras felicitaciones muy cumplidas.

—Procedente de Limón se encuentra entre nosotros nuestro amigo don León Bonilla de Vars á quien tenemos el gusto de saludar.

—Don Cirilo Rivera, Agente Principal de Policía de Sarapiquí, quien vino en una delicada y peligrosa comisión de Hacienda, trayendo un indiciado de contrabando, regresará mañana á su destino.

## JOYERIA MODERNA

Gran variedad

Relojes Suizos

Brillantes

Piedras finas

PLATERIA

## R. ORTIZ é HIJO

SURTIDO PERMANENTE  
DE NOVEDADES

en joyas y artículos de regalos

### ¿Quiere ó no quiere?

Si Ud. quiere tener mercaderías recién llegadas de Europa, bonitas, buenas y baratas, acuda á la Tienda

La Poupée

de BEJOS YAMUNI

frente al costado Este del Mercado de esta ciudad, y se convencerá.

# LA VELOCE

Navigazione Italiana a Vapore ••• Linea da Genova a Puerto Limón

## El vapor «BRASILE»

Sale de Génova el día 19 de Julio para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Curazao, Sabanilla, Colón y Limón. Llegará á Limón el 30 ó 31 del mismo mes, y sale el mismo día para Cartagena, Curazao, Puerto Cabello, La Guaira, (tocará en Ponce, si así lo exige el tráfico) Tenerife, Barcelona, Marsella y Génova.

### PRECIOS DE PASAJE A GENOVA:

Primera clase.....	Frs. 700
Segunda clase.....	> 550
Tercera clase.....	> 200

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Colón á Génova en 20 días y á Barcelona en 10 (la línea más rápida para España, sin trasbordo), ofrecen á los pasajeros las mayores comodidades, para hacer el viaje á Europa.

Esmerado buen trato, excelente mesa, luz eléctrica, camareras para familias y camarotes de lujo. A las familias que tomen 4 pasajes enteros para Europa en la 1ª y 2ª clase, se les concede una rebaja de 15 por ciento.

Vino tinto, blanco y hielo, en abundancia. Los pasajes de ida y vuelta para Europa, en primera y segunda clase, tendrán un descuento de 25 por ciento y serán válidos por un año, y los de tercera clase tendrán un descuento de 10 por ciento.

Niños: en la 1ª y 2ª hasta 3 años no cumplidos, uno por familia, gratis. De 3 años hasta 8 no cumplidos, un cuarto de pasaje. De 8 hasta 12 no cumplidos, medio pasaje. De 12 años en adelante, un pasaje entero.

Se recibe carga para Génova, Barcelona, Marsella, Trieste y demás puertos del Mediterráneo. Otros informes darán en San José, SASSO & PIRIE, Agentes.—En Limón, F. J. ALVARADO & Co., Sub-agentes.

San José, 19 de Julio de 1911.

# CERVECERIA TRAUBE

## Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país.—Capacidad de la Cervecería: 30,000 hectólitros por año. — Producción de las máquinas refrigeradoras: 30 toneladas al día.

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial. Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas, por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. Única en el país.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La Cerveza de TRAUBE es sin duda la Mejor y Más Sana. Invitamos al público á que VISITE ESTA FABRICA.

—En la iglesia de Aserrí se celebró el matrimonio de don Eufasio Fallas con la señorita Ramona Madrigal Corrales.

—Completamente restablecido hemos tenido el gusto de ver á don Juan Fernández Morúa, quien ha regresado de Puntarenas después de pasar una temporada en aquel puerto.

—Procedentes de Puntarenas se encuentra entre nosotros don Diego Chamorro, Gobernador de aquella provincia.

—En la ciudad de Puntarenas se ha radicado para ejercer su profesión la obstétrica señorita América Bolaños.

—Bastante delicado de salud se encuentra don Emilio de Mezerville, Cónsul de Francia. Deseamos su mejoría.

—De Limón llegó don Aquileo Echeverría en compañía de su nieto Tito Revelo.

—Para Puriscal partió don Manuel Romero Escobar.

—Completamente restablecido se encuentra don Alberto Robert.

—Procedente de Cartago se encuentra el doctor José M<sup>a</sup> Peralta.

—Delicada de salud se encuentra la señorita Julia Merino.

—En el Cantón de Acosta murió de un fuerte cólico el niño Francisco Calderón, de un mes de edad.

—Dice una nota oficial que leímos, refiriéndose al robo hecho en el ferrocarril: «Los autores de tales hechos fueron puestos en libertad, sin haber sido castigados, ni siquiera juzgados».

—En la sesión celebrada ante-noche por la Directiva del Club Sport «La Libertad», se acordó: convocar á los socios á una reunión general extraordinaria para el viernes 28 del presente, á fin de tratar de la inauguración del nuevo local del Club, y también para modificar varios artículos de sus Estatutos.

—Para hoy á las 8 a. m. en la Sabana, se anuncia por el mismo Club un gran juego de práctica de Base-ball, con los socios del Club «San José» y «Costa Rica»; y para en la tarde, otro juego en la plazuela de «La Merced», entre los Clubs «Hospital» y «Merced».

—Ayer fué remitido á Limón el reo Rafael Chinchilla, uno de los comprometidos en el robo del Ferrocarril al Atlántico.

### Documentos defectuosos

Los días 19 y 20 del corriente fueron detenidos en el Registro público los siguientes:

Partido de San José.—Juan Mora Cordero.

Partido de Alajuela.—Encarnación Vásquez Zumbado, Adicional al documento 92-1783, Indalecio So-

lís Martínez, Ezequiel Vargas Retana, Joaquín Molina y Molina.

Partido de Cartago.—Francisco Aguilar Barquero, Banco Mercantil de Costa Rica, Isidoro Fallas Badilla, Narciso González Hernández, Manuela Ramírez Hidalgo.

Partido de Heredia.—«Oller y Zamora», Aniceto Segura González, Abel Trejos Herrera y hermanos, Salomón González Moya, Dominga Vindas León.

Partido de Hipotecas.—Banco Mercantil de Costa Rica, Rafael y José Machado Pinto y Rafael Machado Lara, Luis Pacheco Alvarado, Matilde Volio Jiménez de Volio, Justino Alvarez García, Bernabé Sequeira Cordero, Federico Peralta Sancho.

Partido de Personas.—María Villalobos Barquero, «Banco Comercial de Costa Rica», Juana Acuña Arias,

### LAS OPERACIONES VAN ASÍ:

Despacho de San José. Primeras inscripciones, al 14 de junio; segundas inscripciones, al 12 del corriente.

Heredia.....	al 11 de julio actual
Cartago.....	— 12 — — —
Alajuela.....	— 13 — — —
Personas.....	— 18 — — —
Certificaciones.....	— 20 — — —
Hipotecas.....	— 22 — junio último

### Contrabando

Ayer á las 3.30 p. m. el resguardo central se constituyó en el establecimiento denominado «Pulpería del Norte» por sospechas, según infor-

mes, de que allí se expendía licor clandestino.

Después de un minucioso examen en los departamentos del establecimiento y habitaciones contiguas á éste, los guardas encontraron un barril con agua y que, según ellos, contuvo el licor clandestino.

Fué llevado el barril á la Inspección de Hacienda.

### De los ministerios

Se giraron á la orden del Gobernador de Guanacaste 305 colones, para la policía de esa provincia.

—Ha llegado, á gestiones que se relacionan con la colonia, el Padre Carmona.

—El señor Secretario de Hacienda ha protestado por saqueos cometidos en las mercaderías que llegan por el ferrocarril del Atlántico.

—El señor Administrador del ferrocarril nombró á don Juan B. Rechou, policía de investigación en Limón, cosa que no fué aceptada por las autoridades de aquel puerto.

## ¡Nuevo crimen!

Así puede llamarse el verdadero *baratillo* de madera usada, puertas, ventanas, vidrieras y basas de madera negra, que tiene en su casa Ernesto Valverde Soto, 50 varas al Sur de la Botica Francesa, calle de la Estación al Pacífico. Aquí mismo encontrará semillas de guinea y gengibrillo.

## Máquina de Escribir

# REMINGTON

Unico Agente

en Costa Rica,

# ANTONIO LEHMANN



## Dr. B. MARICHAL

DENTIST

Strickly first class work call and you will be pleased.

OFFICINA:

Next door the «San Jose Hotel»

## SE VENDE

una patente de vinatería, 40 gallinas, un perro de caza, una nevera grande y dos poltronas. En esta administración se informará.

## SELLOS

Compro sellos de correo usados de Costa Rica, Nicaragua, Honduras, El Salvador y Guatemala.

A. MATÍAS PORRAS

Turrialba, Costa Rica.

El mejor remedio para el peor dolor  
¿Sabéis cuál es?

## EMBROCACION IMPERIAL

Es un remedio incomparable para todos aquellos padecimientos que requieran la aplicación externa de un contrairritante vigoroso. Dada su composición, en la cual entran sustancias nutritivas, robustece las articulaciones y da vigor á los músculos.

**CURA EN LAS PERSONAS:** Resfriados, Inflammaciones, Reumatismos, Lumbagos, Picaduras de insectos, etc.

**CURA EN LAS BESTIAS:** Gomas, Reumatismos, Hinchazones en las piernas, Torceduras de los tendones, y hace desaparecer en poco tiempo la debilidad en las rodillas que hace que las bestias se embrúequen.

Preparado en la BOTICA FRANCESA.

# AL SIGLO NUEVO

Almacenes de Tejidos y Abarrotes por mayor

TIENDA DE NOVEDADES

ESPECIALIDADES:

Cerveza Schlitz. Cigarros Coquetas.

Cognac Dupuy.

A. HERRERO & CIA.

### Fiesta Patriótica en honor de Colombia

Grecia, julio 20.—Anoche, la Colonia colombiana residente en esta localidad y representada por los apreciables caballeros don Arturo y don Rafael Rueda L., invitó á lo más selecto de la sociedad griega á una fiesta social en conmemoración del 101 aniversario de la Independencia de su patria.

Los salones de la casa de habitación de los hermanos Rueda estaban artísticamente engalanados y en medio de los pabellones de Colombia y Costa Rica, lucía la gloriosa figura del inmortal Bolívar.

Un derroche de flores y pendones completaban el adorno, dando un conjunto de arte y de belleza.

Abrió la fiesta un escogido sexteto y los aires repercutieron los marciales acordes del Himno Colombiano, que también fué cantado por los obsequiantes; después le siguió el Himno Nacional de Costa Rica, que también fué cantado por el grupo de bellas señoritas que asistieron.

Al libar una copa, hizo uso de la palabra el inteligente Rafael Rueda, quien con frase brillante hizo una ligera pero sentida apología de la gloriosa empoeya, en la que el genio de Bolívar, arrancó de los poderes del viejo León Iberó esas cinco estrellas del Continente Sud Americano; al terminar, una salva de aplausos entusiastas coronó al orador.

Después, tomaron la palabra don Luis Rubio Guerrero, y don Arturo Rueda, quienes tuvieron muy elocuentes frases en sus discursos y fueron también muy aplaudidos.

Para contestar á los amables y corteses conceptos que tuvieron para Costa Rica los colombianos, hicieron uso de la palabra don Víctor M. Cabrera y don Leonardo Vega.

Asistieron á la fiesta las simpáticas señoritas Josefina, Matilde y Honoria Quirós, Claudia y Nina Vega, Rosalía Gómez y Rosario y Angela Serrano, las señoras Ana Aguilar de Vega y Oliva Blanco de Vega, quienes con su gentil presen-

cia dieron realce á tan simpática reunión.

Entre los caballeros asistentes recordamos á don Enrique Peralta, don Otto y Oscar Kopper, don Francisco Arias Fernández, don Fermín Gómez, don Mariano Cajiao, don Alejandro Sancho I., don Víctor M. Cabrera, don Lafit Jiménez, don Leonardo Vega, don Francisco y Gustavo Aguiar, don Rigoberto Vega, don Gonzalo Vega y otros que por lo pronto no recordamos.

Después de haberse lanzado á los melodiosos acordes de los vals, á las 12 p. m. se retiró la concurrencia llevando en sus corazones el entusiasmo y la alegría que nos infunden estos ratos que alegran nuestra monótona existencia y el imborrable recuerdo de tan grata y simpática fiesta y de la cultura de la colonia colombiana.—CORRESPONSAL.

### Votaciones de la Sala 1ª

Andrés Phillips contra la United, revocando y declarando sin lugar la excepción de competencia.

—Ejecutivo hipotecario. Edmundo Gutiérrez contra la Junta de Educación, confirmando.

—Federico González contra Francisco Nutter Cox, confirmando.

—Ordinario, Ramón Villalobos contra Ezequiel Alvarado, revocando y declarando sin lugar la renuncia y con lugar la contra-renuncia.

—Ordinaria, José María Marín contra Agustín Marín, confirmando.

—Promotor Fiscal contra Cesáreo Rodríguez, confirmando con una observación.

—Mortuoria Miguel Mora, confirmando.

—Mortuoria Bartola Aguilar, revocando y declarando insubsistente el nombramiento de albacea al señor Luján.

—Sala 2ª, Gregorio Fuentes Gutiérrez, adulteración de licores. Se confirmó la sentencia, suprimiendo de ella lo resuelto acerca de la inhabilitación para el cargo de expendedor patentado de licores.

—Vicente Chavarría, lesiones contra Manuel Fournier Quirós, se eleva la pena impuesta á un año, cinco

meses y diez días. En lo demás se confirmó el fallo del Juez a quo.

### De Bagaces

Julio 18.—Hace más de un mes que no llueve por aquí, ni sereno cae de noche siquiera, debido al viento huracanado que sopla.

Las milpas están en perla (heloteando) y algunas en chelote gordo, y es probable que si esta sequía se prolonga, no tendremos buenos maíces ni en abundancia pues, faltándole el agua al tiempo de la formación, el producto será muy incompleto; pues estos terrenos además de ser rocallosos, en donde lo son, carecen de vegetal.

Hay grandes extensiones de terrenos, espléndidos para la agricultura, pero tituladas y dedicadas al cultivo del ganado.

No obstante, en el verano no se encuentra la leche en ninguna parte. Los dueños de ganado, que son varios, debieran hacer el negocio de lechería, formando en las afueras de la villa corrales cómodos para ordeño y para dormir las vacas, y para los terneros otro.

Con esa separación, se ganaría que el ganado no durmiera en las calles molestando al público y la población; ganaría en aseo é higiene. Poco á poco se hacen cosas grandes habiendo buena voluntad y perseverancia para hacerlas, y no se daría el espectáculo de techos de calles que no se puede poner un pie porque sale lleno de inmundicia. La población está sentada en un terreno caseajoso y limpio y con un poco de esfuerzo tendríamos una población reluciente. Manos á la obra, pues, todos tenemos el deber de vivir ocupándonos de nuestra higiene.

La Municipalidad del cantón posee un terreno inscrito bajo el nombre de «El Rincón de la Virgen» de una extensión de 3510 hectáreas y debidamente mojoneado y dividido en lotes de varias clases, situado en la cordillera de «El Miravalles», de terreno superior para la agricultura, donde abunda la madera de construcción, de ebanistería y de tinte: abunda el hulero, se produce

la vainilla, y cereales ya no digamos, y pudiera concedérselo á agricultores de reconocida laboriosidad de una manera reglamentada, para la siembra de maíz, frijoles y arroz, con la precisa condición de traer sus productos á la plaza para su expendio.

Hoy que se creé que el Supremo Gobierno le concederá á la Municipalidad una máquina de desgranar arroz, la concesión temporal y reglamentada de estos terrenos sería de gran efecto y aceptación, llamando agricultores serios que se comprometieran al cultivo en tal escala.

Según el Manual de Agricultura Tropical, en los terrenos de «El Rincón de la Virgen» se daría nuestro arroz espléndidamente, pues en esa región llueve en la estación seca.

Por eso creo yo señor Director, que el Municipio podía formar su granero en esos terrenos dándose a agricultores que no se conforman con sembrar para el consumo y aun tienen que comprar el maíz para el consumo del año.

Habiendo grandes maizales y aun sembrando ayotes y otras verduras que gustan á los cerdos, se podían dedicar á esa cría y á la de gallinas, pues por una botella de manteca se paga un colón y hasta un colón y veinte céntimos; en un pueblo de agricultura.—CORRESPONSAL.

### Teatro Variedades

El gran matinee de hoy, con doble programa é igual precio ha de agradar extraordinariamente al público de niños que llena siempre el Variedades.

Si todos los domingos se llena completamente el teatro, hoy que es el último domingo del eminente doctor Jiménez, va á costar un triunfo poder conseguir boletos. El expendio se abre á las 8 de la mañana.

La inauguración de los martes de moda va á ser un acontecimiento. Se presentarán ocho estrenos y la moda de la falda pantalón. Las más elegantes y bellas señoritas tienen ya pedido palco.

IMPRESA, FOTOGRAFÍA, FOTOGRAFADO Y ENCUADERNACIÓN DE AVELINO ALSINA.—SAN JOSÉ DE COSTA RICA.

## BASIGÓ & ALVARADO

Finísimos Satines de Algodón

que semejan seda china

Competencia en zarzas y mantas

## Cartón Embreado

Avisamos á nuestra clientela que acabamos de recibir el **Cartón Embreado** que sustituye con ventaja á la madera, que según el reglamento de construcciones, debe colocarse debajo del hierro en los techos.

Pase á conocerlo. Ya ha sido empleado con buen éxito en varias construcciones en esta ciudad.

JUAN KNÖHR HIJOS